

Les Belles-Sœurs

de Michel Tremblay

Du 17 février au 27 mars 1993



L'équipe des Belles-Sœurs

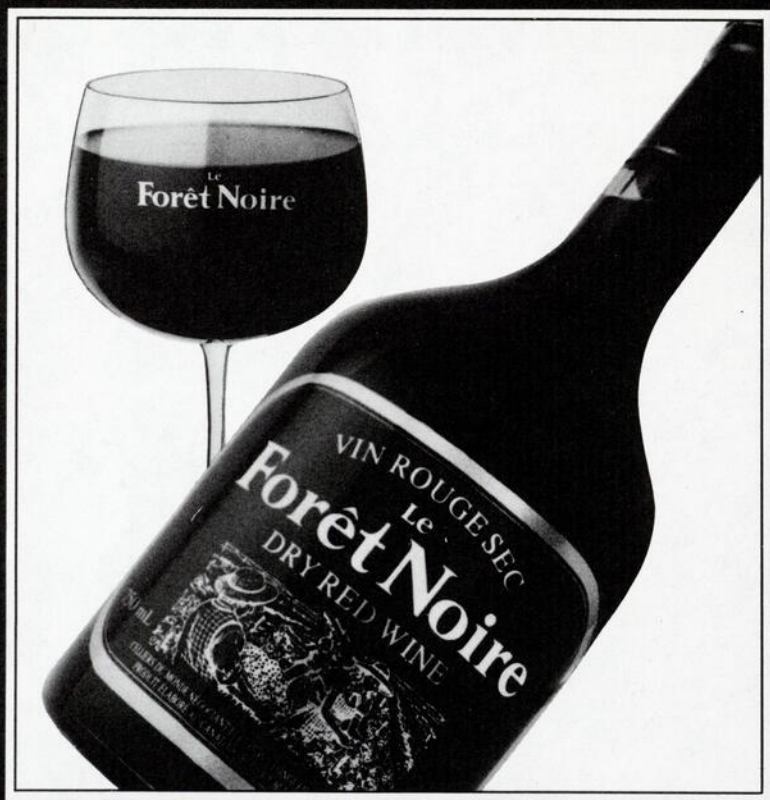
(photo: François Brunelle)



Théâtre Jean-Duceppe
Place des Arts

Programme

Le
Forêt Noire



LE VIN ROUGE À LA MODE

Les Belles-Sœurs

de **Michel Tremblay**

Mise en scène de **Denise Filiatrault**

Distribution

Denyse Chartier: Lisette de Courval
Renée Cossette: Ginette Ménard
Jasmine Dubé: Gabrielle Jodoin
Sylvie Dubé: Lise Paquette
Monique Joly: Rhéauna Bibeau
Nicole Leblanc: Des Neiges Verrette
Danielle Lecourtois: Olivine Dubuc
Danièle Lorain: Yvette Longpré
Sophie Lorain: Pierrette Guérin
Pauline Martin: Rose Ouimet
Béatrice Picard: Angéline Sauvé
Adèle Reinhardt: Marie-Ange Brouillette
Pierrette Robitaille: Thérèse Dubuc
Francine Ruel: Germaine Lauzon
Sonia Vachon: Linda Lauzon

Décor: **André Barbe**

Costumes: **François Barbeau**

assisté de: **Anne Duceppe**

Accessoires: **Normand Blais**

Éclairages: **Claude Accolas**

Musique: **André Gagnon**

Assistance à la mise en scène:

Monique Duceppe

Direction de plateau: **Louis Fillion**

Techniciens de la Place des Arts

Chef machiniste: **Serge Lacasse**

Électricien: **Daniel Desjardins**

Sonorisateur: **Raymond Soly**

Accessoiriste: **John Robindaine**

Assistant accessoiriste: **Jean Marcouiller**

Habileuse: **Pierrette Charron**

Les techniciens de scène sont membres de l'Alliance Internationale des Employés de Scène et de Théâtre (IATSE), sections locales 56 et 863.

Album souvenir des 20 ans de la Compagnie Jean Duceppe

Comme vous le savez, nous fêtons cette année notre 20^e anniversaire. Afin de souligner cet événement de façon spéciale, nous avons conçu un album souvenir qui vous rappellera de merveilleux moments de théâtre. Vous pouvez vous procurer cet album, au coût de 15,00 \$* à la Boutique de la Place des Arts et à la Compagnie Jean Duceppe, ainsi que par commande postale**, en téléphonant au (514) 842-8194.

* taxes incluses

** ajouter 2,50 \$ pour les frais d'envoi



LA COMPAGNIE JEAN DUCEPPE FÊTE SES 20 ANS



CÉLÉBRONS LES 25 ANS DES «BELLES-SŒURS»

BELL
QUÉBEC
REND
HOMMAGE
AUX TALENTS
DE CHEZ
NOUS

Bell
des gens de parole

Les Belles-Sœurs

Résumé de la Pièce

Germaine Lauzon vient de gagner un million de timbres-primés avec lesquels elle rêve de meubler à neuf son appartement du Plateau Mont-Royal. C'est beaucoup de timbres à coller, il faut beaucoup de salive pour y arriver. Pour se faire aider dans cette tâche colossale, Germaine invite donc ses voisines et ses belles-sœurs à un party de collage de timbres. Sa cuisine va progressivement se remplir de femmes aux destins et aux tempéraments différents qui ont toutes quelque chose ou quelqu'un à dénoncer dans la vie. Chacune en profitera pour vider son sac et celui de Germaine par la même occasion...

Tel est le sujet de la première pièce de Michel Tremblay, créée au Théâtre du Rideau Vert le 28 août 1968.

Au-delà de la caricature sociale du Montréal ouvrier des années soixante que *Les Belles-Sœurs* représentent, cette

comédie vitriolique de l'auteur des *Chroniques du Plateau Mont-Royal* marque en fait la naissance du théâtre québécois par opposition au théâtre canadien-français de Gratien Gélinas et Marcel Dubé. Cette pièce est la révolution (pas du tout tranquille d'ailleurs) qu'a vécue le théâtre de chez-nous, ce fameux soir d'août 1968. L'accueil ne fut pas unanime, il faut le dire. Plusieurs trouvèrent la pièce trop vulgaire. On reprocha longtemps à Michel Tremblay l'usage du jolal qu'on le suppliait d'abandonner pour se rapprocher du français international. Le grand dramaturge n'en fit rien, pour notre plus grande joie et la plus grande gloire de notre théâtre.

Vingt-cinq ans plus tard, *Les Belles-Sœurs* nous font rire encore à gorge déployée certes, mais elles nous émeuvent surtout jusqu'à la moelle en faisant vibrer la fibre la plus intime de notre québécitude.

Avis

Les spectacles débutant à l'heure, les retardataires sont priés d'attendre une pause au programme pour se rendre à leur fauteuil. Il est rigoureusement interdit de fumer et de consommer des rafraîchissements dans cette salle de même qu'il est strictement défendu d'utiliser des appareils-photos et des magnétophones. En cas d'évacuation d'urgence, et pour leur sécurité, les spectateurs doivent suivre les consignes des placeurs et des agents de sécurité, et quitter la salle calmement.



LONDRES

Coup de théâtre

*2 spectacles et
6 nuits à l'hôtel
à partir de*
159 \$

Étonné? Pas étonnant. Six nuits dans un hôtel au coeur de Londres et deux spectacles à compter de seulement 159\$ - voilà, en effet, une offre tout à fait saisissante. Sans compter que le petit déjeuner continental quotidien est compris!

Pour plus de détails au sujet du

Circuit-spectacles ou de nos excellents tarifs aériens vers Londres à partir de 538\$, appelez British Airways au 287-9133 ou communiquez avec votre agent de voyages dès aujourd'hui; le nombre de sièges est limité. Pour de l'inattendu, nous croyons que vous ne pourriez pas demander mieux.

BRITISH AIRWAYS

Prix par personne, occupation double. Réservation requise au moins 7 jours à l'avance. Le choix des spectacles est sujet à changement sans préavis selon les disponibilités. Des frais d'annulation et certaines conditions prévalent. Tarif aérien en sus. Offre valable uniquement sur les vols de British Airways. Les circuits sont offerts entre le 1^{er} novembre 1992 et le 30 mars 1993; frais supplémentaires pour les départs entre le 11 et 24 décembre 1992. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre et est sujette à l'approbation gouvernementale.

DUCEPPE
20 ANS

Prochain spectacle

VU DU PONT

Du 7 avril au 15 mai 1993

Une tragédie moderne d'Arthur Miller

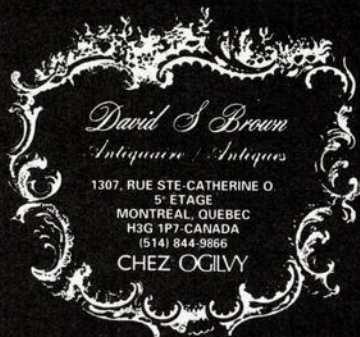
Avec

Annick Bergeron
Normand D'Amour
Jean Deschênes
Paul Dion
Jean Harvey
Germain Houde
Monique Miller
Guy Provost

BILLETS EN VENTE DÈS MAINTENANT
AUX GUICHETS DE LA PLACE DES ARTS
RÉSERVATIONS: 842-2112



ON FÊTE
N O S
20
A N S
AVEC VOUS



Chez
Gautier
RESTAURANT FRANÇAIS

Redécouvrez les dîners
après spectacle!

Réservation
845 2992

3487 Avenue du Parc
Montréal Québec H2X 2H6

Boutique
**de la Place
des Arts**



**Courez la chance
de gagner une
minichaîne
Technics®
SCCH700PCK
d'une valeur
de 990 \$**

Comprenant un récepteur AM-FM,
un lecteur audionumérique, un
magnétophone double KM, une
télécommande et deux enceintes
acoustiques. **Le gagnant aura à
répondre à une question ma-
thématique. Achat minimum de
10 \$.** Règlements du concours à
la Boutique de la Place des Arts.